

ES

Codera - Art. 6600

Función:

- Calor y compresión
- Ideal para uso durante la práctica de deportes y rehabilitación
- Apta para distensiones y minimiza el riesgo de sufrir lesiones en el futuro
- Para la protección contra impactos menores por caídas y protección contra contusiones, golpes y abrasiones

Instrucciones de uso:

Colocar el producto como se muestra en la parte delantera de la caja.

Material:

- Forro: 100% Jersey de Poliamida
- Espuma: 70% SBR Neopreno, 30% CR Neopreno

Información importante:

- No usar en pacientes con sensibilidad conocida a cualquier de los componentes del producto
- El producto no es ignífugo, evitar temperaturas superiores a 120°C/248°F.
- La función del producto no debe cambiarse ni ponerla en peligro
- El producto debe utilizarse solamente para la función original descrita anteriormente
- El tiempo de uso no debe exceder 3-4 horas
- Si el producto contiene látex o caucho y usted es alérgico al látex o el caucho, le recomendamos que consulte con el profesional que le ha recomendado el producto antes de comenzar a utilizarlo
- Si es alérgico al calor, le recomendamos que utilice un producto que no contenga SBR Neopreno

Para garantizar un ajuste correcto, pruebe el producto.

Instrucciones de lavado:

1. Se recomienda el uso de una bolsa de malla para lavadora
2. Estirar el producto mientras está húmedo y dejar secar



PL

Opaska podtrzymująca na łokieć - Art. 6600

Funkcja:

- Ciepło i stabilizacja
- Idealny podcasz uprawiania sportu i rehabilitacji
- Odpowiednia w przypadku nadwyrężenia i zmniejsza ryzyko przyszłych urazów
- Ochrona przed niewielkimi uderzeniami na skutek upadku, ochrona przed siniakami, stłuczeniami i obtarciami.

Instrukcja użytkowania:

Założyć ochraniacz, jak przedstawiono na opakowaniu.

Materiał:

- Podszewka: 100% Poliamidowy Jersey
- Pianka: 70% SBR Neopren, 30% CR Neopren

Ważne informacje:

- Nie używać na pacjentach, którzy są wrażliwi na działanie jakichkolwiek komponentów produktu
- Produkt nie jest ognioodporny. Unikać temperatury powyżej 120°C/248° F
- Nie stosować produktu niezgodnie z przeznaczeniem. Nie modyfikować jego działania
- Używać produktu wyłącznie do opisanych wyżej celów zgodnych z pierwotnym przeznaczeniem
- Czas użycia nie powinien przekraczać 3–4 godzin
- Jeśli produkt zawiera lateks lub gumę, a użytkownik jest uczulony na lateks/gumę, zaleca się konsultację z lekarzem lub farmaceutą przed rozpoczęciem używania stabilizatora
- Jeśli użytkownik jest uczulony na ciepło, zaleca się używanie produktu, który nie zawiera SBR Neoprenu

Aby sprawdzić prawidłowe dopasowanie, próbnie założyć produkt.

Instrukcje mycia:

1. Zaleca się stosowanie worka siatkowego do mycia
2. Rozciągnąć wilgotny produkt i pozostawić do wyschnięcia



IT

Gomitiera - Art. 6600

Indicazioni:

- Calore e supporto
- Ideale per l'uso durante attività sportive e riabilitazione
- Idonea per strappi muscolari e per ridurre al minimo il rischio di futuri infortuni
- Per la protezione contro gli impatti di lieve entità conseguenti a cadute nonché ematomi, urti e abrasioni

Istruzioni per l'uso:

Collocare il supporto come indicato nella parte anteriore della confezione.

Materiale:

- Rivestimento interno: 100% Jersey di Poliammide
- Espanso: 70% SBR Neoprene, 30% CR Neoprene

Informazioni importanti:

- Evitare l'uso nel caso di pazienti che presentino sensibilità a uno o più dei materiali di cui è composto il prodotto
- Il prodotto non è ignifugo, evitare temperature superiori a 120°C/248°F
- È essenziale rispettare le indicazioni del prodotto, senza alcuna modifica o alterazione
- Il prodotto va utilizzato solamente per lo scopo originariamente previsto, come indicato sopra
- La durata di utilizzo non deve superare le 3-4 ore
- Se il prodotto contiene lattice o gomma, e se si soffre di allergie a lattice/gomma, si consiglia di consultare un medico prescrittore prima di indossare il supporto
- Se si soffre di intolleranza al calore, è consigliabile l'uso di un prodotto che non contenga SBR Neoprene

Per verificarne la vestibilità, provare il prodotto.

Istruzioni per il lavaggio:

1. Si consiglia l'uso di una rete salvabucato
2. Ridare forma al prodotto quando è ancora umido e lasciare asciugare.



RU

Локтевая накладка - Арт. 6600

Назначение:

- Тепло и поддержка
- Идеально подходит для использования во время занятий спортом и реабилитации
- Идеально подходит в случаях растяжений и тугоподвижности сустава - минимизирует риск возникновения травм в будущем
- Для защиты от незначительных ударов при падении, защиты от ушибов, шишек и ссадины

Инструкция по применению:

Поместите фиксатор для поддержки, как показано спереди на упаковке.

Материал:

- Подкладка: 100% Полиамид-джерси
- Пена: 70% SBR Неопрен, 30% Неопрен

Важная информация:

- Не применяйте на пациентах, о которых известно, что у них чувствительность к любым компонентам изделия
- Изделие не является жароустойчивым, избегайте температуры выше 120°C (по шкале Цельсия)/248°F (по шкале Фаренгейта).
- Изменения или нарушения в назначении изделия недопустимы
- Изделие следует применять только по его оригинальному назначению, описанному выше
- Время использования не должно превышать 3–4 часа
- Если изделие содержит латекс или каучук и у вас аллергия на латекс/каучук, мы советуем вам перед использованием фиксатора для поддержки проконсультироваться у медицинского работника, назначившего его применение
- Если у вас аллергия на тепло, мы советуем вам использовать изделие, которое не содержит БСК/неопрен (БСК – бутадиен-стирольный каучук, англ. SBR – styrene-butadiene rubber)

Чтобы убедиться в правильной посадке, примерьте изделие.

Инструкции по стирке:

1. Рекомендуется сетчатый мешок для стирки
2. Растяните изделие, пока влажное, и дайте высохнуть



PT

Protetor de cotovelo - Art. 6600

Indicazioni:

- Calor e apoio
- Ideal para uso no desporto ou na reabilitação
- Adequado para distensões e para minimizar o risco de lesões futuras
- Para proteção contra impactos mínimos resultantes de quedas, proteção contra hematomas, colisões e abrasões

Modo de usar:

Coloque o suporte conforme indicado na parte dianteira da embalagem.

Material:

- Forro: 100% Jersey de Poliamida
- Espuma: 70% SBR Neopreno, 30% CR Neopreno

Informações importantes:

- Não deve utilizar-se em pacientes com sensibilidade a certos componentes do produto
- O produto não é resistente ao fogo. Evite temperaturas acima de 120° C/248° F
- As funções do produto não devem ser alteradas ou prejudicadas
- O produto deverá ser utilizado para os fins a que foi destinado, conforme descrito acima
- Não deve ser utilizado acima de 3-4 horas de cada vez
- Recomendamos a consulta ao terapeuta antes de utilizar o produto quando este contiver látex ou borracha, e for alérgico a esses materiais
- Se for alérgico ao calor, recomendamos a utilização de um produto que não contenha SBR Neopreno

Experimente o produto para assegurar a posição correta.

Recomendações para lavagem:

1. É recomendada a lavagem num saco de rede
2. Estique o produto ainda molhado e deixe secar



SELECT
PROFCARE

